

### Assinaturas

Ano — — — Cr\$ 250.00  
Semestre — — Cr\$ 130.00  
Pagamento Adiantado

# O ÉCO

Anúncios e Publicações  
de acôrdo com a  
TABELA  
Redação e Oficina  
Rua Ignacio Anselmo n. 139

DIRETOR: ALEXANDRE CHITTO — REDATOR — CHEFE: HERMÍNIO JACON

ANO XXIII

S. PAULO

Lençóis Paulista 17 de Dezembro de 1961

BRASIL

NÚMERO 1230

## Mais uma data natalícia do sr. Helco Carani

No dia 22 do corrente, o sr. Helco Carani registrará mais uma efeméride natalícia na Agenda da sua promissora existência.

Socio e ocupando alto cargo na firma Irmãos Carani Ltda. o ilustre aniversariante, fora dos seus particulares afazeres, tem se dedicado com entusiasmo em prol dos problemas da nossa coletividade.

Presidente na presente gestão do U T C vem orientando os destinos daquela entidade social com rara capacidade, tendo no plano de sua administração a grande reforma do prédio do Clube.

E por isso e por outros motivos que integram a personalidade do sr. Helco Carani, o dia 22 do corrente será uma data de satisfação não só para o aniversariante mas também para os seus amigos e parentes.

## Edital de Citação com prazo de 60 dias Interrogatorio

### CARTORIO DO 2.º OFICIO

O Doutor Geraldo Gomes Juiz de Direito da Comarca de Lençóis Paulista, estado de São Paulo, na forma da lei etc.

FAZ SABER ao réu Ildefonso Barbosa de Oliveira, com 47 anos nascido no dia 23 de Agosto de 1914 casado com Manoel Fagundes do Espírito Santo e de Severina Barbosa de Oliveira, brasileiro natural de Recife Estado de Pernambuco de profissão lavrador residente e domiciliado na Avenida 9 de Julho n.º 972 nesta cidade de Lençóis Paulista, que está sendo processado por este Juízo de Lençóis Paulista como incurso nas penas do art. 129 em comb. com o artigo 51 § 2.º do C. P. P. por haver no dia 7 de setembro do corrente ano às 19,30 horas defronte ao bar de Luiz Vaz Pinto á rua Marechal Deodoro n.º 861, entrado em luta corporal com seu antagonista José dos Santos Oliveira vulgo Ze Mineiro causando-se mutuamente ferimentos de natureza leve. E como referido réu não tenha sido encontrado nesta cidade e co-

marca pelo Oficial da Justiça, fica pelo presente Citado, devendo comparecer neste Forum no dia 9.2.1962 ás 13,30 horas para Interrogatorio sob pena de revelia e condução coercitiva, sendo-lhe no ato de interrogatorio facultada ou no prazo de trez dias apresentar defesa prévia arrolar testemuha e requerer diligencias. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorancia foi expedido o presente edital, que será publicado no jornal local e afixado no saguão do Forum. Dado e passado nesta cidade e comarca de Lençóis P. E. Paul aos treze dias do mes de Dezembro de 1961.

Eu Jupyra Camargo de Godoy  
Esta conforme o original!  
Data supra  
O Juiz de Direito  
(a) Geraldo Gomes

## Futuro Doutor Lençoense

Receberá no proximo dia 21 a colação de grau pela Escola de Odontologia de Lins, o snr. Reinaldo Lelis Luminatti, filho de dna. Iracema Pavanatto Luminatti e do snr Herminio Luminatti.

Ao dr. Reinaldo o futuro dentista em Lençóis Paulista nossos parabens.

## Reberam diplomas os alunos do Curso Primário Anexo C. E. E. N. V. Capoani

Sexta Feira, ás 17 hs. no Ubirama Tennis Clube, recebeu diploma a primeira turma de alunos do Curso Primário Anexo do C. E. E. N. Virgilio Capoani estando presentes numerooso povo e autoridades.

Deu inicio as cerimoniaas a profra. d. Idalina C. de Barros que convidou para comporem a mesa: sr. Antonio Lorenzetti Filho, prefeito municipal; dr Paulo Zillo presidente da Camara; dr Luiz Mendes Galvão delegado de Pol i; dr José Gusmano Marcos Garcia promotor publico; prof Mario Paccola diretor do Ginasio Estadual Virgilio Capoani, Academico Olivio Capelari, José Salustiano de Oliveira, vice prefeito e sr. Zanderlíte Verçosa, da Tribuna Lençoense

## FALECIMENTO † CAROLINA ALVES CONCEIÇÃO

Faleceu no dia 14 p. passado nesta cidade, com 80 anos de idade a sra. Carolina Alves Conceição.

A extinta deixou os seguintes filhos: Alberto Lopes, casado com d. Izaltina de Carvalho; João Lopes, casado com d. Madalena Gomes e Manoel Lopes, casado com d. Edith Campanari, este ultimo comerciante de largo conceito estabelecido com a Farmácia São José, nesta cidade. Alem dos filhos deixou ainda, 19 netos e 4 bisnetos.

O sepultamento da extinta deu-se no dia imediato ás 8 horas, tendo o féretro saído da rua Marechal Deodoro, 812, residencia do sr. Mançel Lopes, para a necrópole local.

## Presépio na residencia do sr. Helio Carani

O sr. Helio Carani participou que acaba de armar, em sua residencia, á rua Piedade, 172, um riquissimo presepio, todo mecanizado, retratando fielmente o nascimento do Menino Jesus.

O Presépio acha-se exposto para todos aqueles que o queiram visitar.

Aberta a sessão, seguiu-se o Hino Nacional; entrega de Diplomas pelo Patrono dos formandos, sr. Antonio Lorenzetti Filho, discursando depois a representante da turma, Regina Célia Segala Garrido.

Em seguida, fez uso da palavra o Patrono dos formandos, sr. Antonio Lorenzetti Filho, falando depois o sr. Zanderlíte Verçosa.

Recitaram as alunas Maria Josefina Lorenzetti, Maria Angela Quitto e Maria Francisca Delbin Paccola.

O orfeão esteve a cargo da profra. Maria B Coneglian

Foram prestadas homenage ao sr. prefeito, ao prof Mario Paccola e um minuto de silencio pela memoria de Egler Delza Ghiretti.

Votos de FELIZ NATAL  
e um Próspero 1962  
CARANI FORD

## Certifica e dá Fé

Adão Franco de Toledo, oficial do registro geral de Hipotecas e anexos esta comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo.

Certifica e dá fé, em virtude do pedido de pessoa interessada que revendo no cartório a seu cargo, verificou constar que a Cooperativa dos Plantadores de cana da Zona de Lençóis Paulista com sede nesta cidade de Lençóis Paulista, comarca do mesmo nome, do Estado de São Paulo, apresentou em cartório, nesta data, duas vias de cada um dos documentos da reforma dos seus estatutos sociais, constante de a) editais de convocação; b) estatutos sociais reformados; c) ata da assembléia geral extraordinária que reformou os estatutos; e d) lista nominativa dos atuais associados, - documentos esses que ficaram arquivados, depois de protocolados sob o numero 317 a pagina 86 do livro A n.º 1 de Protocolo, sendo uma das vias dos mesmos remetida à Junta Comercial deste Estado, tudo nos termos do decreto federal n.º 22.239, de 19 de dezembro de 1932 e decreto-lei n.º 581, de 1.º de agosto de 1938, revigorados pelo decreto-lei n.º 8401, de 19 de dezembro de 1945. O referido é verdade e dá fé. Eu, Adão Franco de Toledo, oficial do cartório do registro de titulos e documentos e das pessoas jurídicas e anexos desta comarca de Lençóis Paulista, datilografei e subscrevo. Em 15 de 12 de 1961  
Adão Franco de Toledo

## Casa de Santis

Deseja aos seus Amigos e Fregueses Feliz  
Natal e Venturoso  
Ano Novo

O palácio dos Rádios serve bem,  
porque oferece sempre o melhor

**Escritório Técnico Contábil Ltda.**

Rua Tibiriçá, nº 701 - Fone 116  
LENÇÓIS PAULISTA

Contabilidade em geral, escritas fiscais, aberturas, encerramentos, contratos distratos e tudo concernente ao ramo.

Sob a direção dos proprietários:

Carlos A. Ferazzi e Cláudio A. Parola

**Torta de Amendoim**

Industrias Zillo Limitada  
MARILIA - FONE, 5136  
Lençóis Paulista - Fone 27  
Rua 15 de Novembro, 777  
LENÇÓIS PAULISTA

**Cirurgião - Dentista**

Raios X

Dr. Léo Mário Andretto

Atende com hora marcada  
Serviços diurnos e noturnos  
Consultório à R. Tibiriçá 854 - F. 2

Anunciem neste Jornal

**Folhinha Recebemos**

Recebemos dos srs Zillo, Capoani & Cia Ltda, bel sima folhinha para 1.962.

AGRADECEMOS

**Ação Beneficente**

Aviso ao publico que a rifa de uma boneca de 0,90 cms. em beneficio da Capela de Borebi, em virtude de não haver loteria federal do Natal correrá pela primeira loteria federal.

Comissão de Festas de Borebi

**Retrato e Placca Esperança de Oliveira**

O Grupo Escolar "Esperança de Oliveira" acaba de receber um rico retrato e uma placca em homenagem ao seu patrono Antonio Esperança de Oliveira doação da familia prof. Francisco do Nascimento, ex-diretor daquele estabelecimento de ensino.

O prof. Esperança que foi mestre de quase todos os homens que hoje se acham na liderança do nosso comercio e ind. será um motivo justo dessas pessoas para que visitem o retrato e a placca do seu velho e saudoso educador.

**Reforma no edificio do U. T. C.**

Palestrando com o sr. Elco Carani presidente do U. T. C acerca da reforma que se processara no edificio daquela entidade social, disse-nos que pretende reformar inteiramente o predio desde a frente ate os fundos.

O edificio tera uma frente modernizada e um palco bem maior.

Essas são as preteuções do sr. Elco Carani.

Anunciem neste Jornal

**"Noite de Verão"**

No dia 23 do corrente, nos salões do Ubirama Tenis Clube, realizar-se-á o anunciado baile "Noite de Verão" que será animado pelo conjunto "Luar de Prata".

Como tudo faz crier será uma noitada alegre e animada, visto ser a ultima festa dançante que se realizará no transcórre de 1.961, nos salões do Ubirama Teni Clube.

**Presépios e Arvores de Natal**

Neste momento, em casas comerciais e em residencias particulares, armam-se ricos Presépios e Arvores de Natal em homenagem á data maxima da Cristandade, nascimento do Menino Jesus.

Com essas belissimas ornamentações, Lençóis Paulista despedir-se-á festivamente de 1961.

Nossos Votos de Bôas Festas

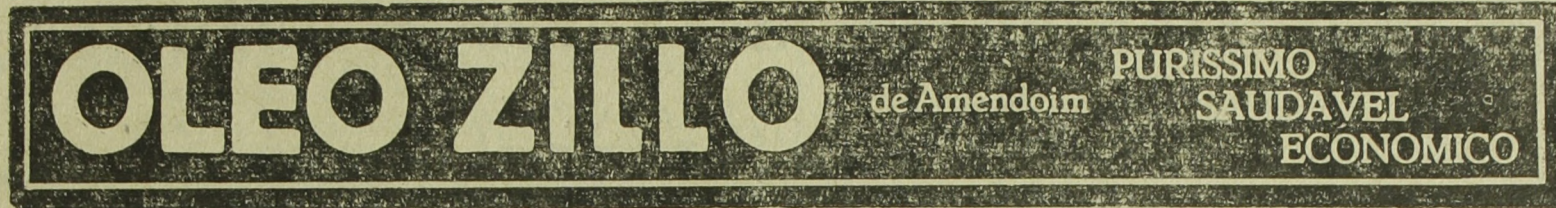
# Para presente de fim de Ano?

Refrigeradores Climax e Kelvinator, Maquinas de Costura e Radiovitrolas  
A linha dos bons produtos que voce pode encontrar na Eletro Técnica Lençóis  
A casa que melhor serve pelos menores preços

A Eletro Técnica Lençóis felicita seus amigos e sua distinta freguesia desejando-lhes um bom Natal e um Feliz 1.962

Rua 15 de Novembro 485 - Fone 88

**Lençóis Paulista**



**Depósito de Venda:**

Rua Tibiriçá 518

**Caixa, 356 - Fone, 2004 e 27 Ramais Lençóis Pta.**

**BAR E EMPORIO TRECENTI**

**ALDO TRECENTI**

VARIADOS SORTIMENTO DE SECOS E MOLHADOS  
PARA FEIJOADA COMPLETA:  
FEIJAO PRETO, PAIO, LINGUIÇA CALABRESA E  
MIUDESAS DE PORCO

RUA TIBIRIÇÁ 355 - LENÇÓIS PAULISTA

— x x x x x —

### Editais de Proclamas

Lucy Nagay, Oficial do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e Comarca Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Celio Pinheiro, com dona; Leonor Carani éle com a profissão de professor secundário estado civil solteiro, com 29 anos de idade, nascido em Campinas Estado de São Paulo, aos 20 de maio de 1932 filho de João Pinheiro e de Angelina Pinheiro, domiciliado e residente nesta cidade; Ela com a profissão de Estudante, estado civil solteira com 20 anos de idade, nascida neste distrito, Estado de São Paulo aos 7 de Janeiro de 1941, filho de Edilio Carani Filho e de Therezinha Vani, domiciliada e residente nesta cidade.

Apresentaram os documentos nos. 1 2 3 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei em cartório e pela imprensa desta cidade jornal O ECO.

Lençóis Paulista 12 de Dezembro de 1961

Lucy Nagay

Oficial Maior

Lucy Nagay Oficial do Registro civil das pessoas naturais deste distrito município e comarca de Lençóis Paulista Estado de São Paulo etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Antonio Felix Bueno, com dona; Maria Madalena Leite ele com a profissão de lavrador estado civil solteiro com 26 anos de idade nascido em, Alfredo Guedes Estado de S. Paulo, aos 5 de Abril de 1935 filho de Joaquim Felix Bueno e de Jesuina Paulina de Jesus, domiciliado e residente neste distrito; Ela com a profissão de prendas domesticas estado civil solteira com 17 anos nascida neste distrito Estado de São Paulo aos 23 de Abril de 1944 filha de Egidio Leite Monteiro e de Maria Caetano Pimentel domiciliada residente neste distrito.

Apresentaram os documentos nos. 1 2 3 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de alicum impedimento acuse-o nos termos da Lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos lavrou-se presente edital para ser publicado na forma da lei em cartório e pela imprensa desta cidade jornal O Eco.

Lençóis Paulista 12 de Dezembro de 1961

Lucy Nagay

Oficial Maior

Lucy Nagay oficial do Registro Civil das pessoas Naturais desta cidade e comarca de Lençóis Paulista Estado de São Paulo etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Aparecido Nogueira com dona; Anna Lazara Garcia éle com a profissão de lavrador estado civil solteiro, com 22 anos de idade, nascido em Agua da Rosa Estado de São Paulo, aos 31 de maio de 1939, filho de Benedito de Souza Nogueira e de Maria Sebastiana do Santos domiciliado e residente neste distrito; Ela com a profissão de prendas domesticas estado civil solteira com 25 anos de idade nascida neste distrito, Estado de São Paulo aos 3 de Outubro de 1936 filha de Sebastião Ferreira de Mello e de Francisca Garcia dos Santos domiciliada e residente em Alfredo Guedes deste Estado.

Apresentaram os documentos nos. 1 2 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de Algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei em cartório e publicado pela imprensa desta cidade, jornal O Eco.

Lençóis Paulista 12 de Dezembro de 1961.

Lucy Nagay

Oficial Maior

Lucy Nagay Oficial do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Lençóis Paulista Estado de São Paulo etc.

Faz Saber que pretende - se casar: Urbano Borim, com dona; Isaura Fernandes da Cruz éle com a profissão de pedreiro, estado civil solteiro, com 25 anos de idade, nascido neste distrito Estado de São Paulo, aos 10 de maio de 1936 filho de Constanti Luz Borim e de Maria de Lourdes Batista, domiciliado e residente neste distrito; Ela com a profissão de prendas domesticas estado civil solteira com 19 anos de idade, nascida em Vera Cruz, Estado de São Paulo aos 1.º de Junho de 1942, filha de Antonio Fernandes da Cruz e de Maria Pereira da Cruz, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos nos. 1 2 4 exigidos pelo art. 180 o Código Civil. Se Alguem souber de algum impedimento acuse-o nos termos da Lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos lavrou-se o presente edital para ser publicada na forma da lei em cartório e pela imprensa local, jornal O Eco.

Lençóis Paulista, 27 12 - 1961

Lucy Nagay

Oficial Maior

ANUNCIEM NESTE JORNAL

# Casa de Moveis Moretto

A casa que mobilia as melhores residências de

*LENÇÓIS PAULISTA*

Exposição e Loja: Rua 15 de Novembro 708 — Fone 106

## SERRARIA E INDÚSTRIA DE MÓVEIS

Cáibros, Vigas, Ripas, Tacos, Portas, Janelas e Patentes

Avenida 9 de Julho, N.º 761 — F O N E, 2113

### *Farmacia Coração de Jesus*

D E

Décio Celso Campanari

Atende-se à Noite e à domicilio

PESSOAL ESPECIALIZADO

Grande Estoque de Drogarias e Perfumarias

Fone — 10

RUA 15 DE NOVEMBRO 675 LENÇÓIS PAULISTA

Quer um bom negócio procure

*Paulo Nogueira de Mattos*

Corretagem em Geral - negócio: Rápido e Honesto, com grande conhecimento

AVENIDA VIRGILIO KOCHA 458

— LENÇÓIS PAULISTA —

O Eco, o Jornal de todos

## BANCO INDÚSTRIA E COMERCIO

DE SANTA CATARINA S. A. MATRIZ ITAJAI

### - I N C O -

#### AGÊNCIAS EM STA. CATARINA

Araçuaçu  
Banguá  
Bom Retiro  
Braço do Norte  
Brusque  
Caçador  
Camboriú  
Campos Novos  
Capinzal  
Canoinhas  
Chapecó  
Concordia  
Criciúma  
Curitiba  
Estreito  
Florianópolis  
Gaspar  
Guaramirim  
Henrique Lage  
Ibirama  
Indaial  
Itaiópolis  
Ituporanga  
Jaraguá do Sul

Joaçabá  
Joinville  
Laguna  
Laje  
Lauro Müller  
Luiz Alves  
Mafra  
Orleães  
Piratuba  
Porto União  
Rio do Sul  
Rio Negrinho  
Rodeio  
S. Amaro da Imperatriz  
São Bento do Sul  
São Carlos  
São Francisco do Sul  
São Miguel D'Oeste  
S. Joaquim  
São José  
Tudo  
Tangará  
Tijucas  
Tirabó  
Tubarão  
Uruciel  
Urussanga  
Videiré  
Xanxere

#### Operações ban-

cárias em  
G e r a l

#### Depósitos Populares

de Cr\$ 100,00  
à Cr\$ 500.000,00

#### Depósitos Infantis

com entrega de  
COFRES

Lençóis Paulista

Rua 15 de Novembro,  
761

(Predio próprio)

Alfredo Guedes

Rua da Estação

(Predio próprio)

#### ESTADO DO PARANÁ

Cambará  
Clevelândia  
Curitiba  
Lapa  
Maringá  
Palmas  
Palmeirã  
Ponta Grossa  
S. Mateus do Sul

#### ESTADO DE S. PAULO

CAPIAL:  
Rua São Bento  
Rua Marconi  
Brás  
Lapa  
Luz

#### INTERIOR

Alfredo Guedes  
Barrinha  
Botucatu  
Campinas  
Cruzeiro  
Guararema  
Guariba  
Jaboticabal

Jacaré

Jáú

Lençóis Paulista

Lorena

Lutécia

Mogi das Cruzes

Mogi Mirim

Monte Mór

Paraguacú Paulista

Pinhal

Piracicaba

Poá

Presidente Prudente

Quefuz

Rio das Pedras

Salesópolis

S. Cruz do Rio Pardo

Santo André

Santos

Sertãozinho

Souzas

Taubaté

Tremembé

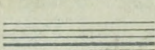
Vila dos Lavradores

#### ESTADO DO RIO

Barrs Mança

#### DISTRITO FEDERAL

Rio de Janeiro inecarrim

*Farmácia Drogaria São José*  *Manoel Lopes Ltda.*

A Mais Completa

Simbolo de Garantia e Honestidade

## Dr. G. Jacon

### CIRURGIÃO DENTISTA

**Crianças e Adulto**  
Atende diariamente das 8 às 11,30 e das 13 às 18 horas  
Consultório e Residência  
Rua Anita Garibaldi 657  
( SOBRADO )

## Diario de São Paulo

O seu jornal primeiro a dar as ultimas.

Agente Nesta Cidade

## Antonio Augusto Corrêa

AGENCIA CENTENARIO

Rua 15 de Novembro 682 Fone 151

## Dr. Antonio Tedesco

\*\*\* MÉDICO \*\*\*

Clinica Geral — Operações — Partos

Rua Floriano Peixoto, 245 - Lençóis Paulista - Fone, 61

## Dr. João Paccola Primo

Médico — Operador — Parteiro

Do Departamento da criança

Carteira do Conselho Regional de Medicina n.º 7021

LENÇÓIS PAULISTA — Caixa Postal n.º 38 — Fone — 48

○ E'co uma organização cem

por cento Lençoense

9,5 PÉS  
CÚBICOS DE

**CONFÔRTO E ECONOMIA  
COM REFRIGERADORES**

**CHAMPION**  
EM SUAVES  
MENSALIDADES



**MÓVEIS GUIDO**

RUA 15 DE NOVEMBRO, 456

*Temos a Grata satisfação de  
apresentar ao povo de Lençóis  
os modernissimos refrigeradores*

# “Champion”

**pelo menor preço com as  
melhores facilidades de  
pagamento**

**Procure conhecer nossos planos  
de vendas**

**A vitrini, orgulho de Lençóis Paulista**

**A loja que tem de tudo para seu lar**

## Aniversários

FAZEM ANOS:

HOJE - sra Delia P. Paccola esposa do sr Luiz Paccola Sobrinho; menino Adalberto, filho do sr Alberto Paccola e de d. Neuzza M. Paccola; Ciro Toniolo, Adelina Cecília Bodo.

Jovem Alceu Fernando Azevedo, Sebastião Pereira, Adelphi Leonildo Paccola, menina Aparecida dos Santos, filha do sr Benedito Geraldo dos Santos e de Paula Camargo da Silva.

Dia 19 Natale Coneglian jovens José Lucio e Maria José Zillo, jovem Maria José Carani.

Dia 20 sra Dalvice C. Dalben, Aurora Purgano, sra Maria S Ranzani, esposa do sr. Carlos Ranzani, jovem Maria Célia Carani, sr. Antonio Vieira Bueno.

Dia 21 jovem Milton Giovannetti, sta Angelina Angelico, sra Elvira P. Paccola, sta Maria José da Luz, Francisca Cimó.

Dia 22 sr José Carlos Maganha, sta Nadir Lorenzetti, jovem Valerio Casagrande.

Dia 23 Maria Angela Lorenzetti filha do sr Antonio Lorenzetti Filho e de d. Adelia A. S.

Lorenzetti, sra Gabriela Serralvo esposa do sr Francisco Serralvo res. Bauru; sta. Maria Eloiza Coneglian, Sergio Paschoarelli, filho do sr João Paschoarelli e de d. Naide Grandi Paschoarelli.

rio da Imaculada Conceição, em São Paulo, realizar-se-á o enlace matrimonial da sta Lydia Maestrelli filha do casal Maestrelli residentes na Capital, com o sr. Aguinaldo Pettenazzi, filho do casal Angelo Pettenazzi, residentes nesta cidade.

natalicia.

ANO XXII

Lençóis Paulista, 17 de Dezembro 1961

Número 1250

x 0 x 0 x 0 x

## Tarde Esportiva

Hoje, o Estadio " Archangelo Brega " será palco de uma grande partida de Futebol, sendo adversários a Usina Barra Grande e A. A. Ferroviária de Bótucatu.

Não ha duvida alguma que o prêmio de hoje será de grande sensação, pois a Usina Barra Grande vem escrevendo uma bela página no futebol do municipio e a Ferroviária virá integrada dos seus valores, já bastante conhecidos nesta região.

## Enlaces

### Matrimoniais

No dia 28 do corrente, ás 19 hs, na Igreja Matris desta cidade realizar-se-á o enlace matrimonial da sta Elza Bernardes, filha do casal Luciano Bernardes com o sr Edwaldo Bianchini, filho do casal Felico Bianchini.

\* ( ) \*

No dia 14 de janeiro vindouro ás 17 horas, no Santuá-

## Aniversaria hoje o sr.

### Wilson Grandi

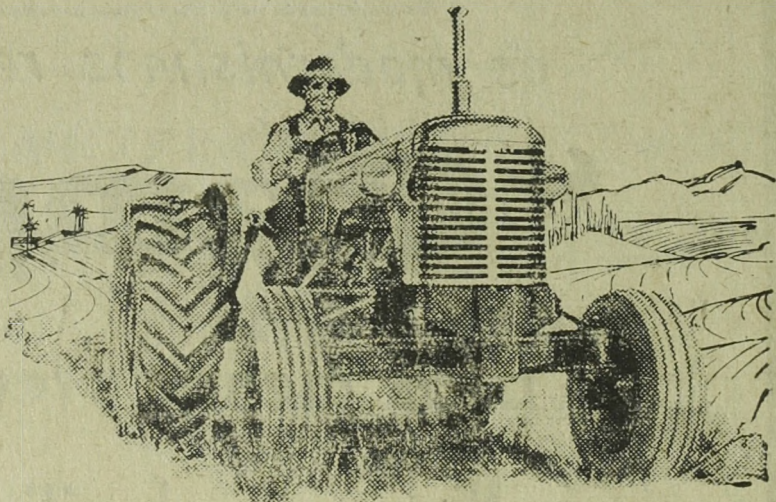
Hoje transcorre a data natalicia do sr. Wilson Grandi.

O ilustre anivesariante que ocupa o alto posto de Agente da Caixa Economica Estadual, nesta cidade, gosa entre nós, grande conceito e simpatia, fazendo jus, portanto, as manifestações de amizade que, por certo, receberá, pela passagem da sua efeméride

## ANIVERSARIO

Transcorreu no dia 13 do corrente, o aniversario de dona Aparecida Giglioli Mastrangelo, esposa do sr. Domingos Mastrangelo.

Conheça o quanto antes, nesta cidade, o melhor trator brasileiro para FAZENDAS BRASILEIRAS



# VALMET

360 DIESEL

VERSÁTIL como os pequenos... FORTE como os grandes... ECONÓMICO como éle só!

- Motor 40 HP, nacional • Bomba injetora e sistema elétrico Bosch
- Engate hidráulico de 3 pontos • Pêso: 1.800 k

Concessionários para São Paulo e nesta região:

Rua do Hipodromo, 1.030  
Exposição: R. Sebastião Pereira, 228  
Av. Paulista, 2.073  
Coni Nacional - Loja 134

AUTONAC S.A.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO AUTONAC-VALMET EM

ENÇOES PAULISTA  
ZILLO, CAPOANI & CIA. LTDA.

Rua 15 de Novembro, 782